

IDW®

#12 • CVRA

COOK
PRICE
BRECKEL

my LITTLE

PONY™

Friendship
is Magic

CADANCE
ES TAN POPULAR...
¡NUNCA SE FIJARÁ
EN ALGUIEN COMO
YO!

CADANCE
para
Reina
DEL
BAILE
VOTACIONES HOY!

ARRISTAS
AUDICIONES
PARA
EQUINO

87

GUARDIA REAL
CEOR PREPARACIÓN

ANUAL
OUNSTROSO II

Dados

LEAN

"¡EL CABALLO
SALVAJE
ENCERRADO!"

Andy Lee '13

IDW®

#12 • CVR B

COOK
PRICE
BRECKEL

my

LITTLE

TM

PONY

Friendship
is
Magic



Sabrina
46

WRITTEN BY
Katie Cook

ART BY
Andy Price

COLORS BY
Heather Breckel

LETTERS BY
Neil Uyetake

EDITED BY
Bobby Curnow



Traducido y Editado por *JARZ*

para *EquestriaNet* (www.equestrianet.org)

Raw digital gracias a *YayPonies.eu*

Special thanks to Erin Comella, Robert Fewkes, Joe Furfaro, Heather Hopkins, Pat Jarret, Ed Lane, Brian Lenard, Marissa Mansolillo, Donna Tobin, Michael Vogel, and Michael Kelly for their invaluable assistance.

IDW founded by Ted Adams, Alex Garner, Kris Oprisko, and Robbie Robbins |

IDW[®]

Licensed By:



Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, President & COO
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Alan Payne, VP of Sales
Dirk Wood, VP of Marketing
Lorelei Burjes, VP of Digital Services

Become our fan on Facebook facebook.com/idwpublishing
Follow us on Twitter @idwpublishing
Check us out on YouTube youtube.com/idwpublishing
www.IDWPUBLISHING.com



MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #12. OCTOBER 2013. FIRST PRINTING. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2013 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. patent and trademark office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 5080 Santa Fe Street, San Diego CA 92109. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Korea.

IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

NO CREO QUE SHINING ARMOR TENGA LA HISTORIA COMPLETA. CREO QUE NECESITAN OTRA PERSPECTIVA ADEMÁS DE LA MASCULINA.

¿A QUÉ TE REFIERES? MI VERSION HASTA AHORA TIENE: ¡INTRIGA! ¡DRAMA! ¡AMOR NO CORRESPONDIDO! MI SUFRIMIENTO EMOCIONAL.

...Y MAZOS DE POLO EXPLOSIVOS

NERDS

¿...CUÁNDO LLEGAREMOS A LA PARTE DE LA FIESTA?

VEAMOS... ¿TU PLAN PARA "CONQUISTARME" ERA HABLARME, OBTENER LA ATENCIÓN DE LA ESCUELA PARA CONVERTIRTE EN EL REY DEL BAILE Y CONFESAR TU AMOR MIENTRAS BAILAMOS TODA LA NOCHE?

SÍ, ERA UN BUEN PLAN.

¿Y ESO FUE LO QUE PASÓ?

...BUENO, NO.

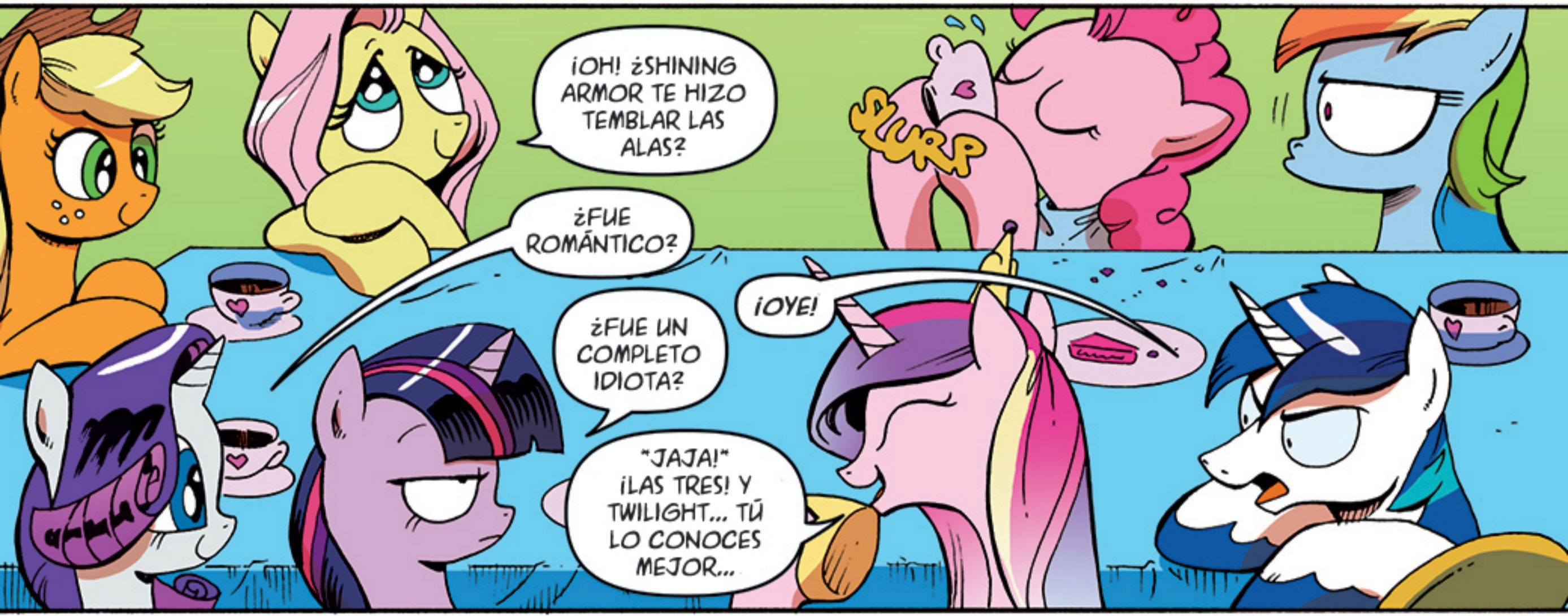
ENTONCES, DÉJAME TERMINAR LA HISTORIA.



ASÍ QUEEE... ¿FUISTE AL BAILE CON ESE BUCK WITHERS?

LO HICE, PERO NO ME RETIRÉ CON ÉL.

BUENO, ¿QUÉ PASÓ!? ¡DETALLES!



¡OH! ¿SHINING ARMOR TE HIZO TEMBLAR LAS ALAS?

¿FUE ROMÁNTICO?

¿FUE UN COMPLETO IDIOTA?

"JAJA!" ¡LAS TRES! Y TWILIGHT... TÚ LO CONOCES MEJOR...

¡OYE!



GRACIAS POR DEFENDERME, DULZURA...

ÉL SIEMPRE ES UN POCO IDIOTA.



CREO QUE EMPEZARÉ POR LA NOCHE QUE CUIDÉ A TWILIGHT...

¡JA JA JA!



DIRÁS, LA NOCHE DE MI EXCEPCIONAL RECITAL DE FLISCORNO.

DEJA QUE ELLA LO CUENTE, "SHINY"

SIGUE CON ESO Y DEJARÉ QUE TODOS SEPAN EL APODO QUE TE PUSO MAMÁ.

NO TE ATREVERÍAS...

"AJEM" COMO DIJE, TODO EMPEZÓ LA NOCHE...



¡RECUERDA, TWILIGHT SPARKLE! LLEGAREMOS UN POCO TARDE. ¡SHINY VA A QUERER SALIR POR UN HELADO DESPUÉS DEL RECITAL O SE PONDRÁ TODO GRUÑONCITO!

MUY GRUÑONCITO.

"JAJA"



HOLA



SUTIL.



¿PODRÍA SER MÁS ADORABLE?

¿SEÑORITA CADANCE?

BIEN, TWILIGHT SPARKLE, PRIMERO QUE NADA... NECESITO QUE ME CUENTES CUALQUIER PIEZA RELEVANTE DE INFORMACIÓN QUE TENGAS SOBRE TU HERMANO. LUEGO... HAREMOS GALLETAS Y TENDREMOS LA MEJOR NOCHE DE TODAS, ¿DE ACUERDO?

OH... BIEN... ESPERA... ¿QUÉ?



OOOOOH ¡YA VEO! ¡TE GUUUUUSTA! ¡CREES QUE ES LIIIIINDO!

BUENO, YO... SÍ ¿ME AYUDARÁS?

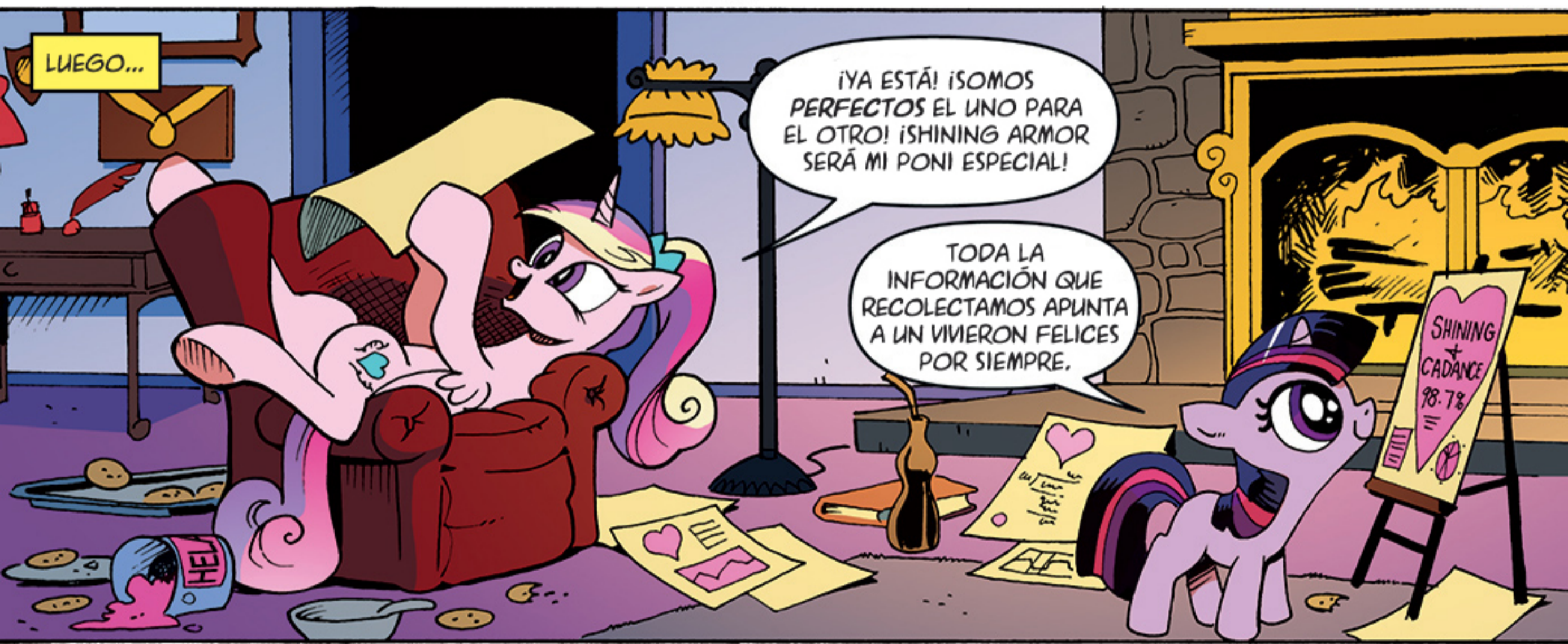


ESO DEPENDE...
¿ESTÁS LISTA PARA TOMAR EXTENSAS NOTAS DE LAS COSAS QUE LE GUSTAN Y LAS QUE NO, CREAR VARIOS CUADROS COMPARATIVOS SOBRE TU POPULARIDAD FRENTE A LA DE ÉL? ¿TRAJISTE ETIQUETADOR? ¿TUS HOJAS SON DE REGLÓN ANCHO O REGLÓN ACADÉMICO?



TENGO 37 DIFERENTES COLORES PARA MI ETIQUETADOR. SIEMPRE LLEVO CONMIGO UN ÁBACO POR SI NECESITO CALCULAR EL PORCENTAJE PARA UN GRÁFICO DE SECTORES. EL REGLÓN ANCHO ES PARA POTRILLOS. HAGÁMOSLO.

CADANCE... CREO QUE TÚ Y YO NOS VAMOS A LLEVAR MUY BIEN.



LUEGO...

¡YA ESTÁ! ¡SOMOS PERFECTOS EL UNO PARA EL OTRO! ¡SHINING ARMOR SERÁ MI PONI ESPECIAL!

TODA LA INFORMACIÓN QUE RECOLECTAMOS APUNTA A UN VIVIERON FELICES POR SIEMPRE.

SHINING + CADANCE 98.7%



TWILIGHT, NECESITO QUE JURES SOBRE UNA PILA DE FICHAS DE COLORES COORDINADOS QUE NUNCA LE CONTARÁS A SHINING ARMOR SOBRE ESTA NOCHE.

¡LO JURO!

¿HARÍAS EL JURAMENTO DE NO DECIRLO DEL PATIO DEL JARDÍN DE INFANCIA?



SOLSITO, SOLSITO, DESPIÉRTATE, APLAUDE LAS PEZUÑAS Y MENÉATE. SI MIENTO Y LO ESCUPO, SARDINAS ME HARÁS COMER.

¡Unión!

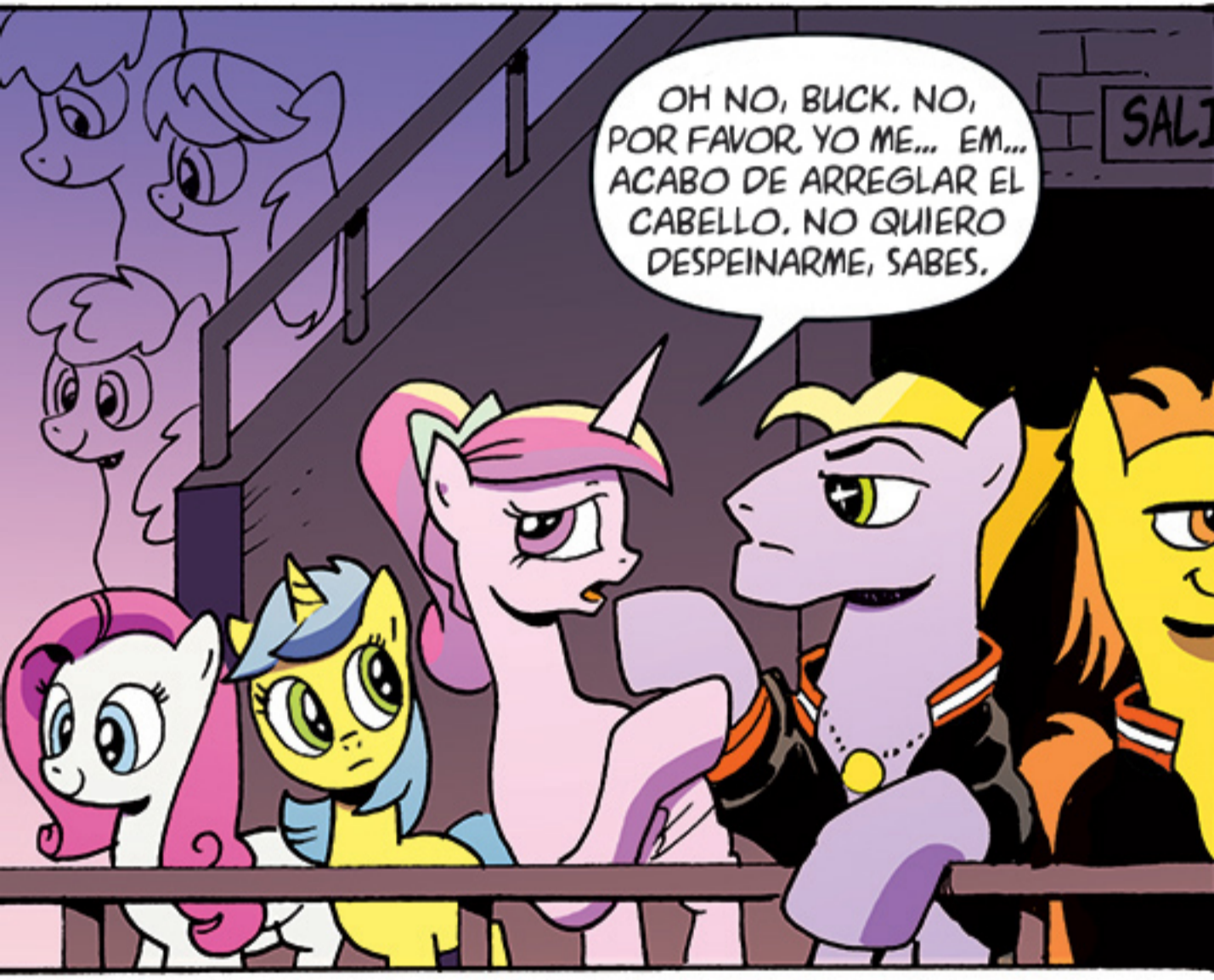


¿QUÉ? ¡TWILIGHT!
¿TE DAS CUENTA LO FÁCIL
QUE HUBIERA SIDO MI VIDA SI
ME HUBIERAS CONTADO
TODO ESO!?

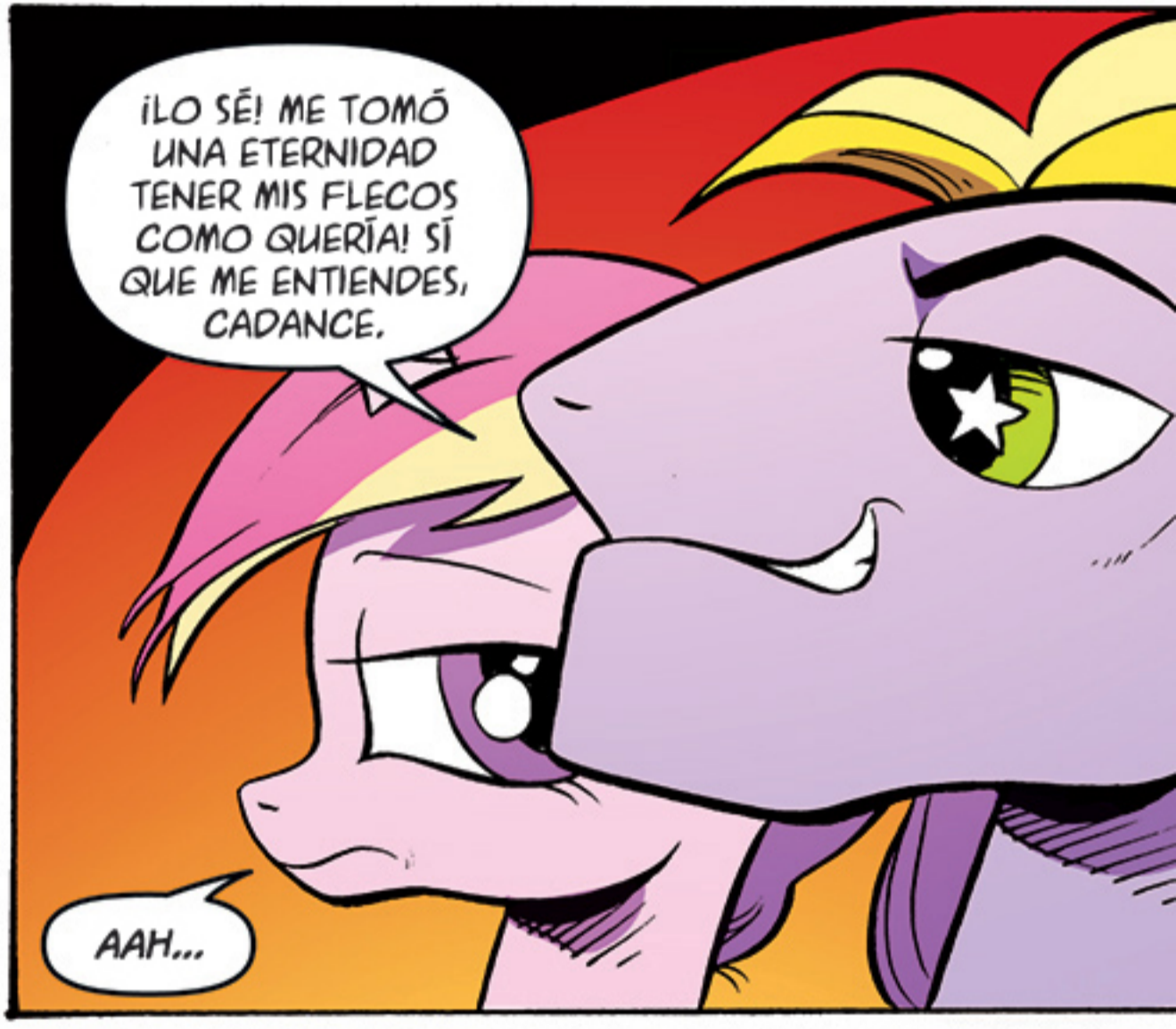
DISCÚPAME, EL
JURAMENTO DEL PATIO
EN INQUEBRANTABLE,
INCLUSO TÚ DEBES
RECORDAR ESO.

SÍ.

...Y ENTONCES,
EN EL DESFILE...



OH NO, BUCK. NO,
POR FAVOR, YO ME... EM...
ACABO DE ARREGLAR EL
CABELLO. NO QUIERO
DESPEINARME, SABES.



¡LO SÉ! ME TOMÓ
UNA ETERNIDAD
TENER MIS FLECOS
COMO QUERÍA! ¡SI
QUE ME ENTIENDES,
CADANCE.

AAH...



SABES, CADANCE,
PLA NEO HACER TODOS
LOS GOLES EN EL
PARTIDO DE POLO
SÓLO POR TI...

¿QUIÉNES
PAJAS SON
ESOS?



PERO
QUÉ...

¿NO ES ESTO DIVERSION?

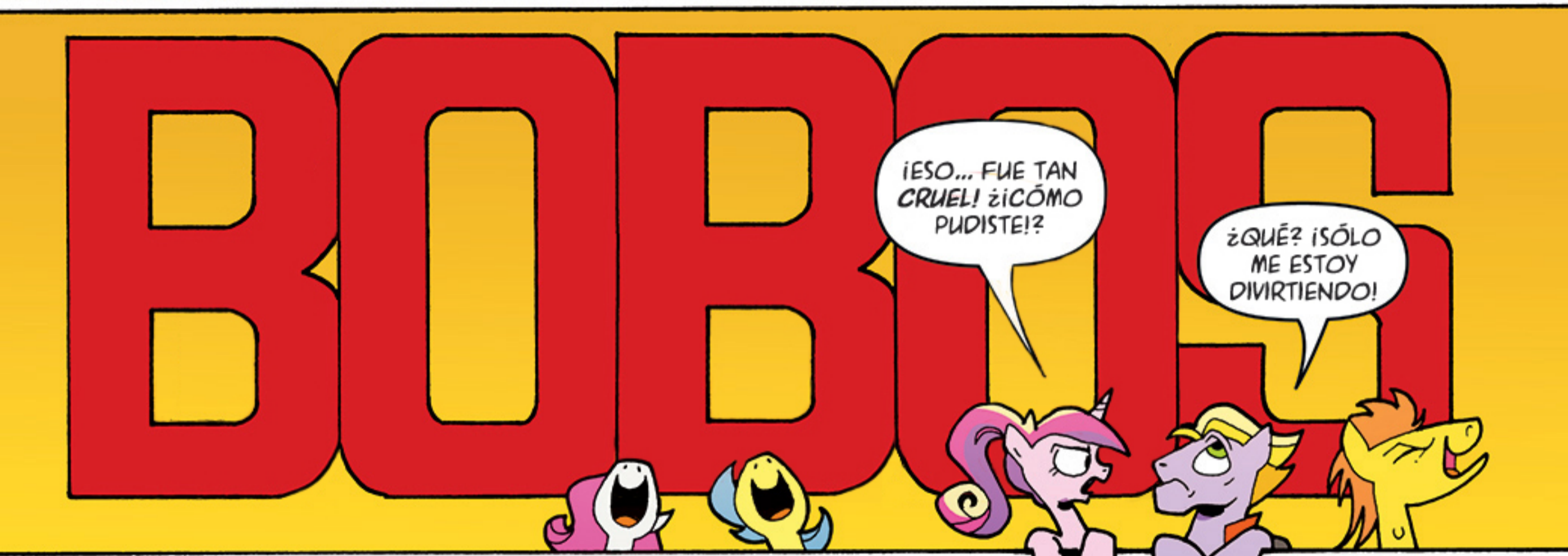
¡NO ES ESTO DIVERSION?



JE, DE NINGÚN MODO VA A FUNCIONAR ESA PAYASADA ¡YO SERÉ EL ÚNICO QUE SERÁ REY DEL BAILE, NERD!



¡NERDS! ¡VAYA BOLA DE NERDS! ¡JA JA!



¡ESO... FUE TAN CRUEL! ¿CÓMO PUDISTE?!

¿QUÉ? ¡SÓLO ME ESTOY DIVIRTIENDO!



¡HMPF!

AÚN VAS A IR AL PARTIDO DE POLO, ¿VERDAD?!



¡QUÉ TERRIBLE! ¿CÓMO PUDISTE IR AL BAILE CON ÉL?

SÍ... ¿CÓMO PUDISTE?

BUENO, JUSTO DESPUÉS DEL JUEGO DE POLO IBA A IR A BUSCARTE...



VOY A BUSCAR A SHINING ARMOR Y PEDIRLE QUE BAILE CONMIGO. CREO HABERLO VISTO POR LOS BANQUILLOS. ME PREGUNTO POR QUÉ VESTÍA UN CUELLO DE TORTUGA NEGRO...

¡TIJITI! ¿QUÉ TE PARECIÓ SHINING ARMOR EN LA CARROZA HACE POCO?

¡NO ME HABÍA FIJADO EN LO LINDO QUE ES! ME PREGUNTO SI TIENE UNA CITA PARA EL BAILE.



MI HERMANO ES SU AMIGO. CREO HABERLOS OÍDO HABLAR SOBRE ALGUIEN QUE YA LE GUSTA. SE LO VA A PEDIR.

QUE LÁSTIMA... HUBIERA IDO CON ÉL.

...YA LE GUSTA... ¿ALGUIEN MÁS? ¡NO! NO PUEDE SER...



CADANCE, ¿QUÉ TE PARECE SI VAS AL BAILE CONMIGO?

¡POR SUPUESTO QUE IRÁ CONTIGO!

¡NADIE MÁS SE LO HA PEDIDO!

BUENO, ES CIERTO QUE NADIE MÁS ME LO HA PEDIDO AÚN... PERO ESPERABA QUE ALGUIEN EN PARTICULAR LO HICIERA...



¡ASÍ ES! ¡ME ESTABAS ESPERANDO A MÍ!

BUENO, YO...



¡IRÉ A BUSCARTE A LAS 8!

¡TIENES MUCHA SUERTE! ¡ÉL ES MUY GUAPO!

¡Y POPULAR! ¿CREES QUE TENGA UN HERMANO?

OH, CIELOS...

PERO... LAS LISTAS, LOS CUADROS. ÉRAMOS PERFECTOS EL UNO PARA EL OTRO... A SHINING ARMOR NO PUEDE GUSTARLE ALGUIEN MÁS...



¡ERES TAN SUERTUDA, CADANCE! ¡BUCK ES EL PONI MÁS POPULAR DE LA ACADEMIA!

LEMONY GEMS... ¿NO CREEES QUE ES UN POCO CRUEL?

MI MAMÁ DECÍA QUE LOS RASGOS QUE NO TE GUSTEN EN LA PERSONALIDAD DE UN POTRO PUEDEN ARREGLARSE CON REGAÑOS CONSTANTES ¿NO ES ASÍ, DIAMOND ROSE?



¡CLARO! ¿CÓMO SI NO PODRÍAS TRATAR CON LOS CHICOS? SON IMPOSIBLES.

¿QUÉ TAL ESTE VESTIDO? ¡COMBINA CON LA CUTIE MARK DE BUCK.



¿CREEN QUE LOS CHICOS TAMBIÉN LAS LLAMEN "CUTIE MARKS"? ¿QUÉ TAL "MANLY MARKS"? ¿O "MACHO MARKS"? O...

CHICAS... DEBO CONFESARLES ALGO.



...NO QUIERO IR AL BAILE CON BUCK.

GASP!



PERO... PERO... ¡ÉL ES TAN LINDO!

¡Y ES CAPITÁN DEL EQUIPO DE POLO!

LO SÉ... PERO NO ES PARA MÍ.

ME GUSTA SHINING ARMOR ¡LO HE ELEGIDO PARA QUE SEA MI PONI ESPECIAL!

Magenta Rain
PRANCE and the Revolution



Cadance

DAN STABLEBERG



CHIRP CHIRP

CHIRP CHIRP

¿Y BIEN?

CADANCE ERES UNA HERMOSA PRINCESA, PUEDES TENER A CUALQUIERA... ¿SEGURA QUE QUIERES APROVECHAR ESO EN... SHINING ARMOR? ¡DE TODOS LOS PONIS! ¿QUIÉN SIGUE? ¿SU AMIGO CON LA CORBATA DE LAZO?

PUEDO VER QUE ES MÁS O MENOS LINDO, PERO... NO COMO BUCK ¿NO DEBERÍAS PENSARLO? ¿HABLARLO CON LA ALMOHADA?

NO. ES ÉL O NADIE. VAMOS A VIVIR FELICES POR SIEMPRE EN UN PALACIO DE CRISTAL... PUEDO SENTIRLO.

VEANLO ASÍ.. CON BUCK LIBRE, UNA DE USTEDES PUEDE QUEDÁRSELO.

¡...SHINING ARMOR ES!

¡HAREMOS TODO LO POSIBLE PARA QUE ESTÉN JUNTOS!



BRUCE SPRINGSTEED

SABÍA QUE ENTENDERÍAN.





MUSEO DEL CASTILLO REAL DE MADRID

BIEN, ASÍ SERÁ ESTA NOCHE: SHINING ARMOR IRÁ AL BAILE. NOSOTROS ESTAREMOS AHÍ COMO DISTRACCIÓN.

EXCEPTO TÚ, POINDEXTER, ESTARÁS EN EL FRENTE CON SHINING ARMOR.

WALLY WORLD

SI LA TIENES,

¿HACIENDO QUÉ? NO TENGO CITA.

¿QUÉ?

WYLD STALLIONS

THE NEW FOAL TITANS



FALLAMOS MISERABLEMENTE TRATANDO DE METER A SHINING ARMOR EN LA VOTACIÓN DEL REY DEL BAILE. NO MÁ. HAREMOS TODO LO POSIBLE PARA QUE BUCK LE MUESTRE SU VERDADERA CARA A CADANCE. ES UN CRETINO, NO SERÁ MUY DIFÍCIL.



ES LO MÁS FÁCIL DEL MUNDO. RECHAZAS A BUCK.

OPERACIÓN ADIÓS · BUCK

MANE-DO'S



PLANO DEL GIMNASIO

Y ENTONCES 8-BIT SE DESLIZARÁ POR UNA SOGA DESDE LAS VIGAS Y PICARÁ A BUCK CUANDO NO ESTÉ MIRANDO, IRRITÁNDOLO MÁS...



IDÉJALO ESCOLTARTE AL BAILE, ENTONCES DILE QUE NO ESTÁS INTERESADA!

¿POR QUÉ NO PUEDO ENVIARLE UNA NOTA DICENDO QUE NO QUIERO IR CON ÉL? ¿POR QUÉ ESPERAR?

ES UNA CORTESÍA CONMIGO. ESTARÉ EN EL BAILE, ESPERANDO PARA CONSOLARLO, POR SUPUESTO.

O YO, PUEDO CONSOLARLO TAN BIEN COMO TÚ.

"AJEM" MIENTRAS UNA ESTÁ REUNIENDO LOS PEDAZOS DEL ROTO ORGULLO DE BUCK, TÚ VE HACIA SHINING ARMOR Y PÍDELE BAILAR ¡FÁCIL!

FROST TIP



¿Y SI VA AL BAILE CON OTRA PONI? OÍ QUE SE LO PEDIRÍA A ALGUIEN.

POR FAVOR, COMO SI ALGUIEN PUDIESE COMPARARSE A TI IERES ASOMBROSA!

¡Y TU INFORME DICE QUE SON UNA PAREJA PERFECTA! ¡CUALQUIERA SEA LA PONI QUE LLEVE TENDRÁ QUE HACERSE A UN LADO! TODO VALE EN LA GUERRA Y EL AMOR.



Y ENTONCES, LUEGO QUE BUCK DESCUBRA QUE 8-BIT ESTÁ A CARGO DEL PALO Y GAFFER DEL POLVO PICA-PICA Y EL COJÍN FLATULENTO, ¡LOS PERSEGUIRÁ! DÁNDOME LA OPORTUNIDAD DE BAILAR CON CADANCE Y PEDIRLE SER MI PONI ESPECIAL.

¿Y YO QUÉ HAGO? NO HEMOS LLEGADO A ESO.

LO SABRÁS PRONTO.



Y ESTAMOS LISTOS.

AÚN TENEMOS COMO... TRES HORAS ANTES DE IR AL BAILE ¿QUIEREN JUGAR UNA PÁRTIDA RÁPIDA DE "HOCUSPOCUS: LA REUNIÓN"

¡CLARO! ¡SACA LAS CARTAS!

GRACIAS POR LA AMARGA NOCHE, DESGRACIADO.



¡...Y ESTAMOS LISTAS PARA CONQUISTAR A TU PONI DE ENSUEÑO! CREO QUE YA QUEDÓ... ¿DEBERÍAMOS VESTIRNOS?

¿ESTAR LISTAS EN SÓLO 3 HORAS!? ¡OH CIELOS! ¡DEBEMOS APURARNOS!



OW

¡UNA HORQUILLA! ¡NECESITO UNA HORQUILLA!

¡ME RASPÉ LA PEZUÑICURA! ¡MI VIDA ESTÁ ACABADA!

3 HORAS DE PÁNICO DESPUÉS:

¡CADANCE! TE VES ADORABLE ¿ESTÁS ANSIOSA POR ESTA NOCHE?

BUENO... NO REALMENTE, PERO ESPERO CAMBIAR ESO. SIENDO HONESTA, ME GUSTARÍA IR CON ALGUIEN MÁS, ÉL ESTARÁ AHÍ ESTA NOCHE...

PROGRESO DE SUNSET SHIMMER

VAMOS CADANCE, ES IMPORTANTE CUMPLIR CON TUS COMPROMISOS ¡SI ACORDASTE IR CON EL JOVEN, ES APROPIADO QUE SEAS CORTÉS! VE, DIVIÉRTANSE, DEJEN EL BAILE COMO AMIGOS...

PRINCESA CELESTIA, BUCK WITHERS LLEGÓ PARA ACOMPAÑAR A LA PRINCESA CADANCE AL BAILE.

¡MARAVILLOSO! DÉJALO PASAR, QUIERO CONOCERLO...

¡HOLAAAA! ¡PRINCESA CELESTIA! ¿PUEDO LLAMARTE CELESTIA? ¡SOMOS PRÁCTICAMENTE FAMILIA AHORA QUE SALGO CON LA HERMOSA CADANCE!

¡WOW! ¡EL CASTILLO DE CANTERLOT! ¡ME PODRÍA ACOSTUMBRAR A VIVIR AQUÍ! ¡LUEGO DE LA GRADUACIÓN QUIZÁ SUENEN CAMPANAS DE BODA! ¡SUERTUDA!

¡VAMOS, CADANCE! NO DEBEMOS LLEGAR TARDE A NUESTRA PRIMERA PRESENTACIÓN PÚBLICA COMO LA CÉLEBRE NUEVA PAREJA DE CANTERLOT.

DESHAZTE DE ÉL A LA PRIMERA OPORTUNIDAD QUE TENGAS.



¡OOOOHHHH! ¡MI SHINY WINEY ES TODO UN GALÁN!

¡LÁSTIMA QUE TU CITA NO PUDIERA VENIR PARA TOMARSE FOTOS!

SÍP. LÁSTIMA.



SHINING ARMOR... ESCUCHÉ PARTE DE LO QUE PLANEAS Y SÓLO QUIERO DECIR: "BUENA SUERTE". CADANCE ES GRANDIOSA. ESTOY SEGURA QUE TAMBIÉN LE GUSTAS.



GRACIAS, TWILY. JE, ESTOY TAN NERVIOSO ¡ME SERVIRÍA ALGO DE INFORMACIÓN INTERNA AHORA!

SÍIII. SEGURO TE SERVIRÍA.



¡...Y ESTE VERANO A MI QUERIDA MADRE LE ENCANTARÍA LLEVARTE DE PASEO EN GLOBO! ESTABA EMOCIONADA CUANDO LE DIJE QUE IRÍAMOS AL BAILE JUNTOS... ELLA Y MI PADRE ESTABAN SIMPLEMENTE...

¿PUEDES CREER QUE MI TEST APTITUDINAL DIGA QUE DEBO SER PROFESORA!? ¡AGH!

¡EL MIO SALIÓ POLÍTICA! ¡SÍ, CLARO!

MÚSICA POR...
STALLIONS WITHOUT HATS
QUARTERHORSE
KNIGHT SHADE
THE SHADOWETTES
¡CON NUESTRO PROPIO DISC JOCKEY 33 1/3-LP!
MusicM



NO TE PREOCUPES,
TE VES COMO UNA
BELLA PRINCESA.

BUENO,
ME SIENTO
BELLA.

CASA CA

Row-
Rowr!



ESE ES...
¿POINDEXTER CON
UN VESTIDO?
¿POINDEXTER TIENE
UNA HERMANA?

¡ESE ES POINDEXTER!
¡SHINING ARMOR ESTÁ
SOLO! ¡TENGO EL
CAMINO LIBRE!

"JAJA"
ELLA SE VE
ADORABLE.



BUENO, DE REGRESO A
LO QUE DECÍA, MI PADRE
QUERÍA OFRECERTE UN
PASEO POR MI SALÓN DE
TROFEOS AHORA QUE
SOMOS...

ESCUCHA...
BUCK.



¿SÍ,
POOKIE?

FUISTE MUY AMABLE EN
TRAERME ESTA NOCHE,
PERO DEBO SER HONESTA
CONTIGO, YO... UMM...
ES QUE...



NO MEREZCO UN
CHICO COMO TÚ.
SEAMOS AMIGOS,
¿DE ACUERDO?



PERO... PERO...
¿POR QUÉ!?

¿PUEDO TRAERTE
ALGO DE PONCHE,
BUCK?

¿QUÉ TAL BAILAR?
¿QUICKSTEP? ¿SAMBA?
¿FOXTROT? ¿PASO
LUNAR? ¿TIEMPO
CURVO?



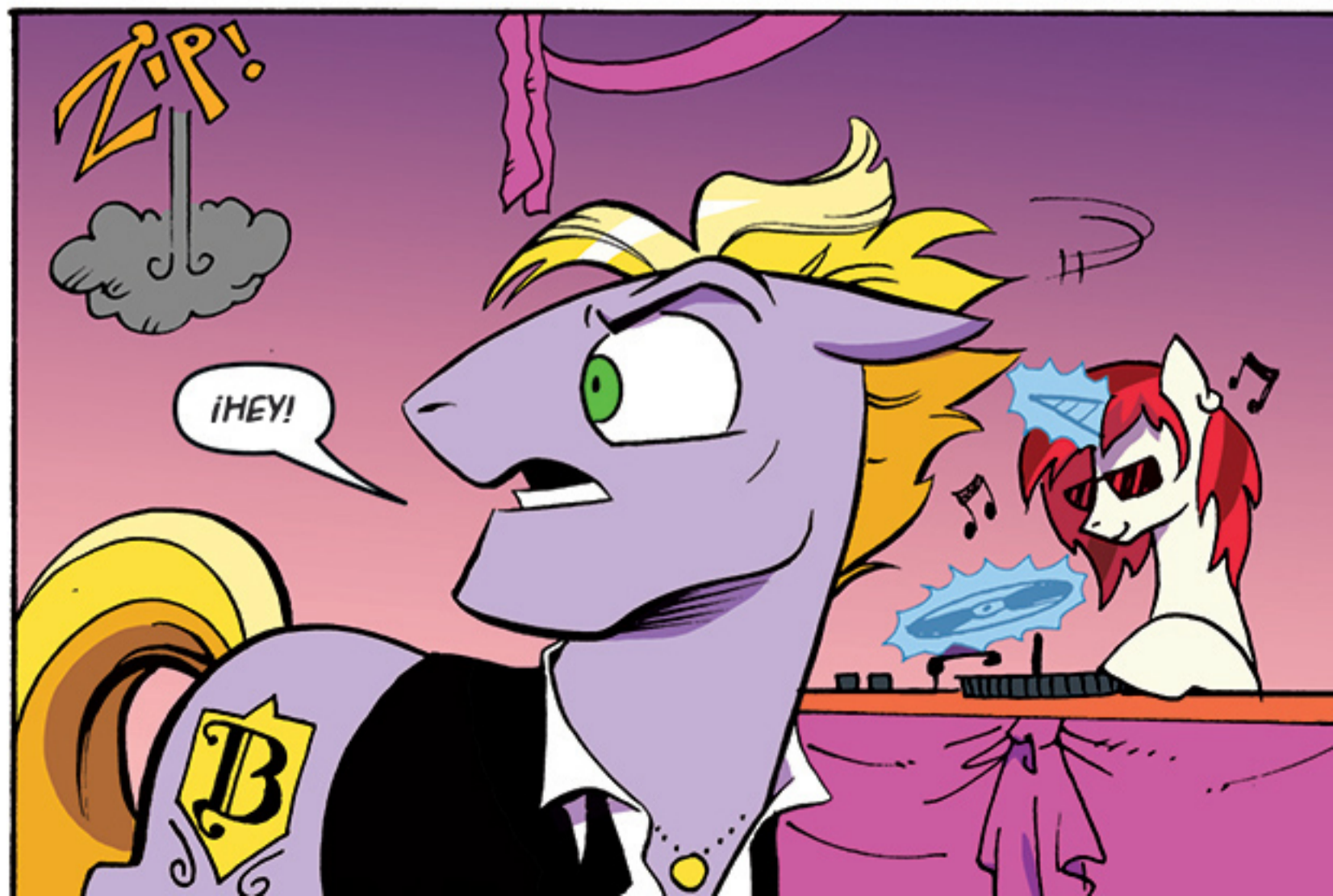
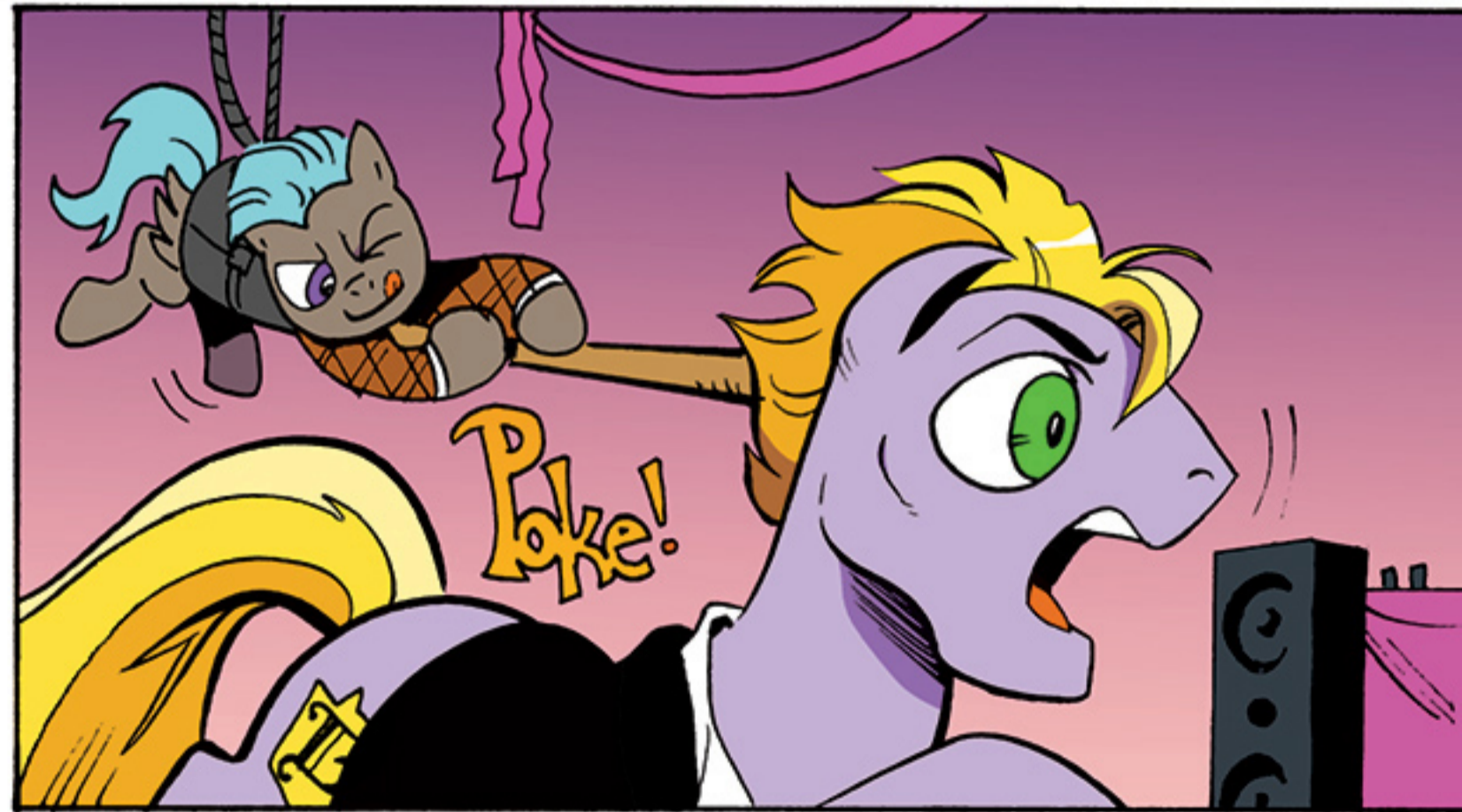
ESPERA UN MINUTO...

OH, NI LO PIENSES, EN TU CARA VERÁS LO QUE TE DIRÉ... CON MI CASCO.

BUENO, NO LO ESTÁ TOMANDO BIEN.

¿QUIERES IR A VER SI ALGUIEN DEL EQUIPO DE OBSTÁCULOS QUIERE BAILAR?

¡CLARO!

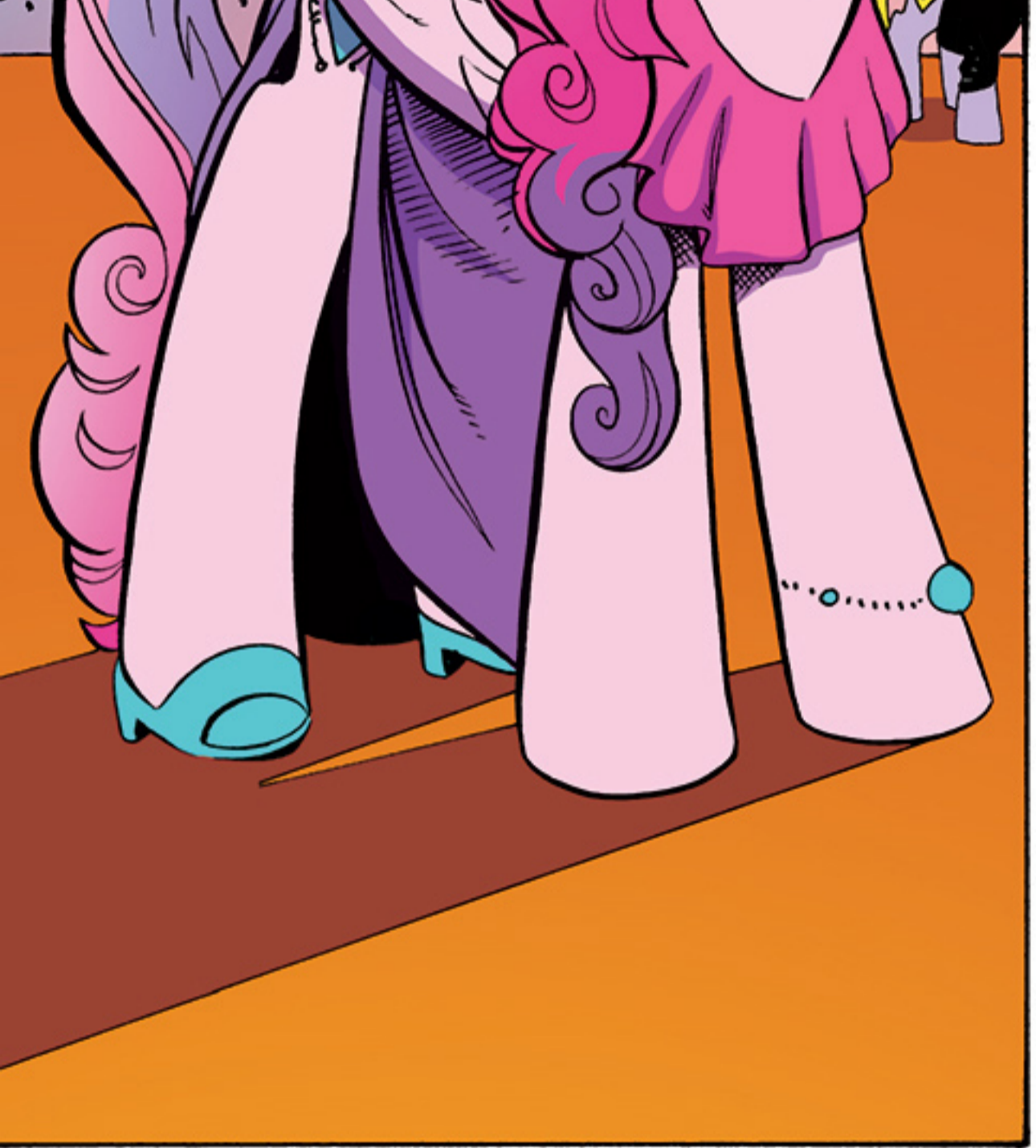


¡HEY!



HOLA, SHINING ARMOR.

¿HUR DERP WERP?



CREO QUE PARA EL FINAL DE LA NOCHE PODREMOS HACERTE HABLAR ORACIONES COHERENTES,

UH-JU...



SHOOKA-SHOOKA-SHOOKA!

¡CADANCE! IDEBO HABLAR CONTIGO! ¡AHORA!



¡QUIÉN! ¡QUÉ! ¡GAH!

ITCH

ITCH

ITCH

ITCH!



¡OH VAMOS!

¡POKE!



TE VES BIEN, POINDEXTER.

NADIE ME HA DICHO AÚN POR QUÉ LLEVO UN VESTIDO.



PORQUE NUNCA LE DEVOLVISTE A GAFFER SU ESPADA BAT'LETH DE IMITACIÓN LUEGO DE LA NIGHTMARE NIGHT DEL AÑO PASADO Y ÉL ES RENCOROSO. CONSIDÉRATE CASTIGADO.

...AÚN ASÍ ME SIENTO BELLA. ÉL NO PUEDE QUITARME ESO.



¡CADANCE! DEBO DECIRTE ALGUNAS COSAS.

¡BUCK! ¿QUÉ TE PASÓ?

¿QUÉ ME PASÓ!? ¡SUS ESTÚPIDOS AMIGOS, ESO ME PASÓ!

¿QUÉ? ¡NUNCA!

¡PRESTEN ATENCIÓN! ¡ES HORA DE DE ANUNCIAR AL REY Y LA REINA DEL BAILE!



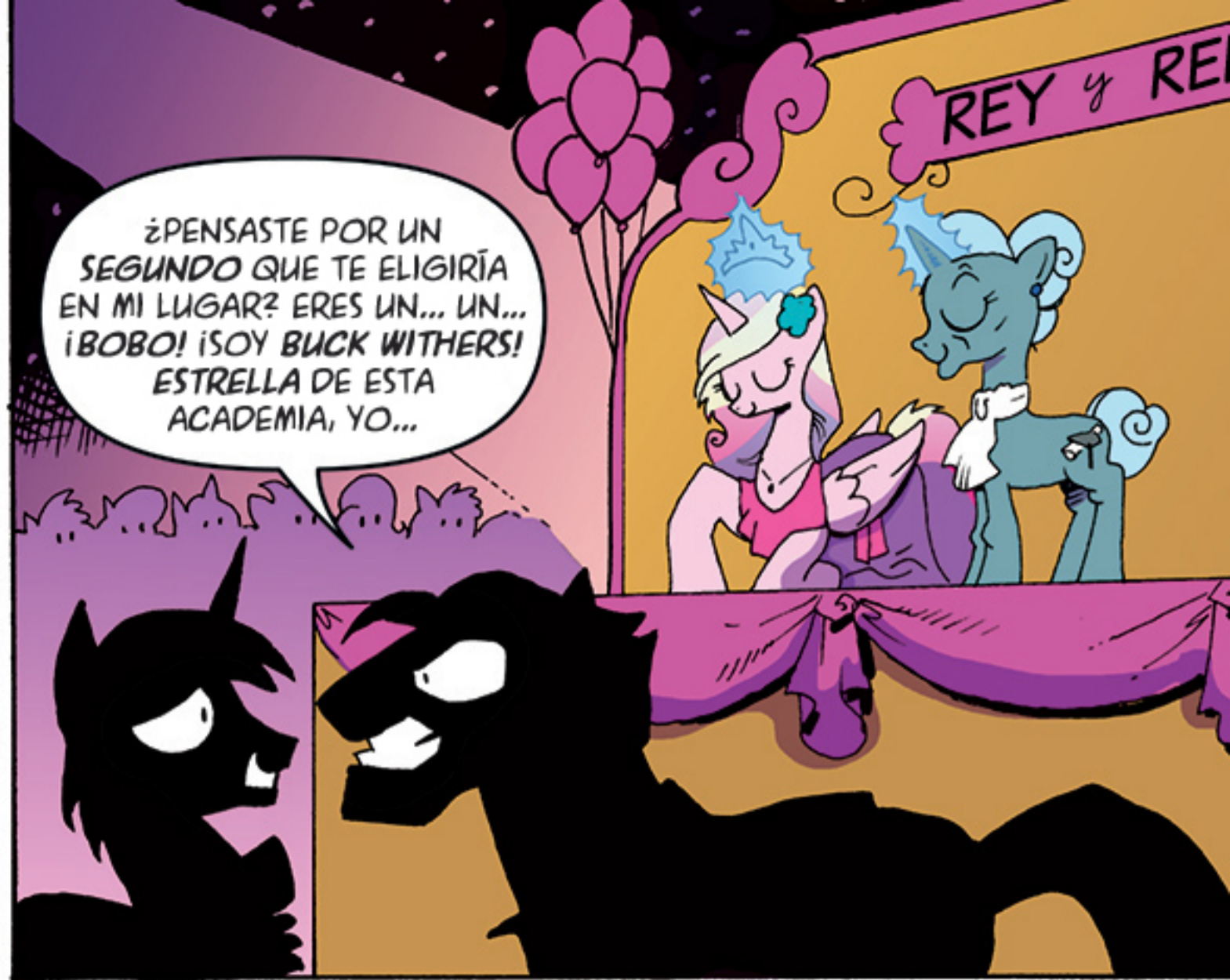
DEJALO. MUY SUICIO.

¡CREO, NO ES SORPRESA QUE LA REINA DE ESTE AÑO SEA LA PRINCESA CADANCE!

REY REINA



VE POR TU CORONA, PRINCESA. APUESTO QUE TE VERÁS HERMOSA CON ELLA.



¿PENSASTE POR UN SEGUNDO QUE TE ELIGIRÍA EN MI LUGAR? ERES UN... UN... ¡BOBO! ¡SOY BUCK WITHERS! ESTRELLA DE ESTA ACADEMIA, YO...



Y, ¡PARA NUESTRO REY! ¡SIN SORPRESA DE NUEVO! ¡NUESTRO REY DEL BAILE ES BUCK WITHERS!



NO ERES LO SUFICIENTEMENTE BUENO PARA ELLA, SHINING ARMOR. NUNCA LO SERÁS. SOY EL QUE MERECE EL VIVIERON FELICES POR SIEMPRE. NO TÚ... Y TODOS EN ESTE SALÓN DE BAILE OPINAN IGUAL! ¡JA!



FELICIDADES...

PEQUEÑO ARROGANTE...



¡AHORA, NUESTRO BAILE!

NO CREO QUE MEREZCAS EL VIVIERON FELICES POR SIEMPRE!



¿QUIÉN DIJO ESO?!



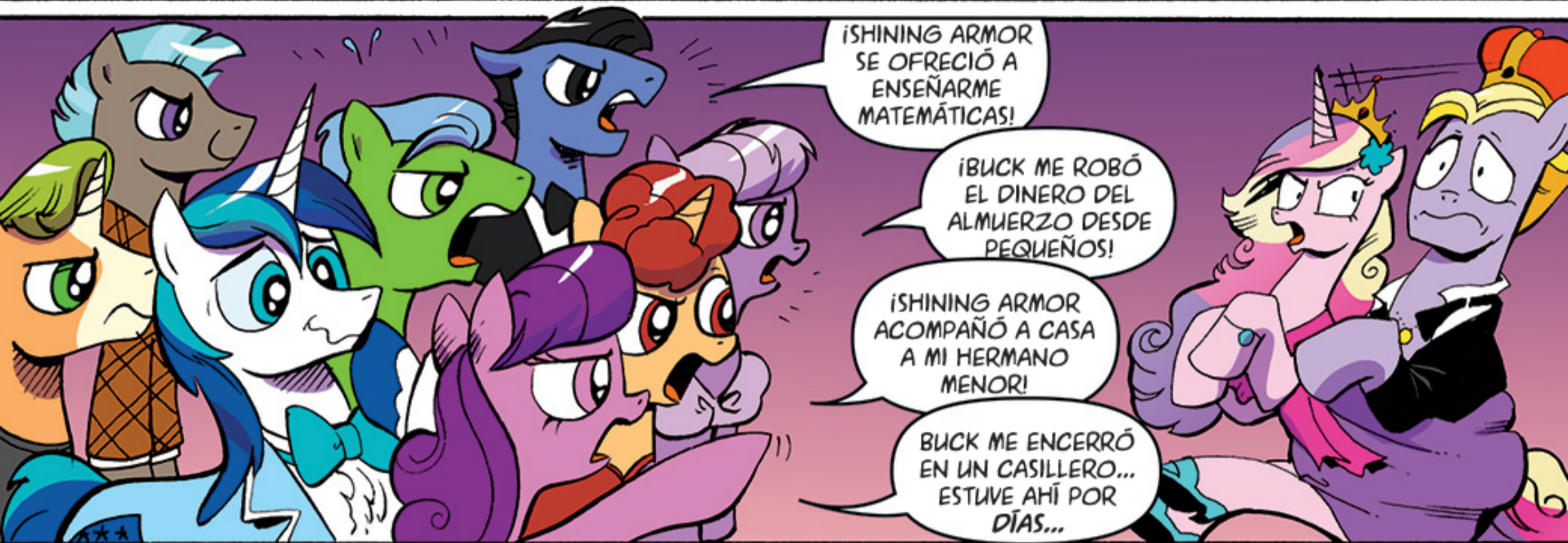
¡YO!

SHINING ARMOR ES UN BUEN PONI... ¡TÚ SÓLO ERES UN CRETINO!

¡Y ES EL MEJOR PALADÍN QUE CUALQUIER MAZMORRA O GREMIO DE OGROS PUEDA QUERER!

QUIZÁ NO SEA BUEN MOMENTO PARA ESO...

¿SÍ? BUENO, SÓLO SON SUS ENCLENQUES AMIGOS Y NADIE MÁS ESTÁ DE ACUERDO CON USTEDES.



¡SHINING ARMOR SE OFRECIÓ A ENSEÑARME MATEMÁTICAS!

¡BUCK ME ROBÓ EL DINERO DEL ALMUERZO DESDE PEQUEÑOS!

¡SHINING ARMOR ACOMPAÑÓ A CASA A MI HERMANO MENOR!

BUCK ME ENCERRÓ EN UN CASILLERO... ESTUVE AHÍ POR DÍAS...



¿A QUIÉN LE IMPORTA SER GENTIL CUANDO TE VES GRANDIOSO, ERES RICO Y ERES BUENO EN DEPORTES?



A MÍ.

SNATCH!



Y NO QUIERO OTRA COSA QUE TENER A SHINING ARMOR COMO MI PONI ESPECIAL.

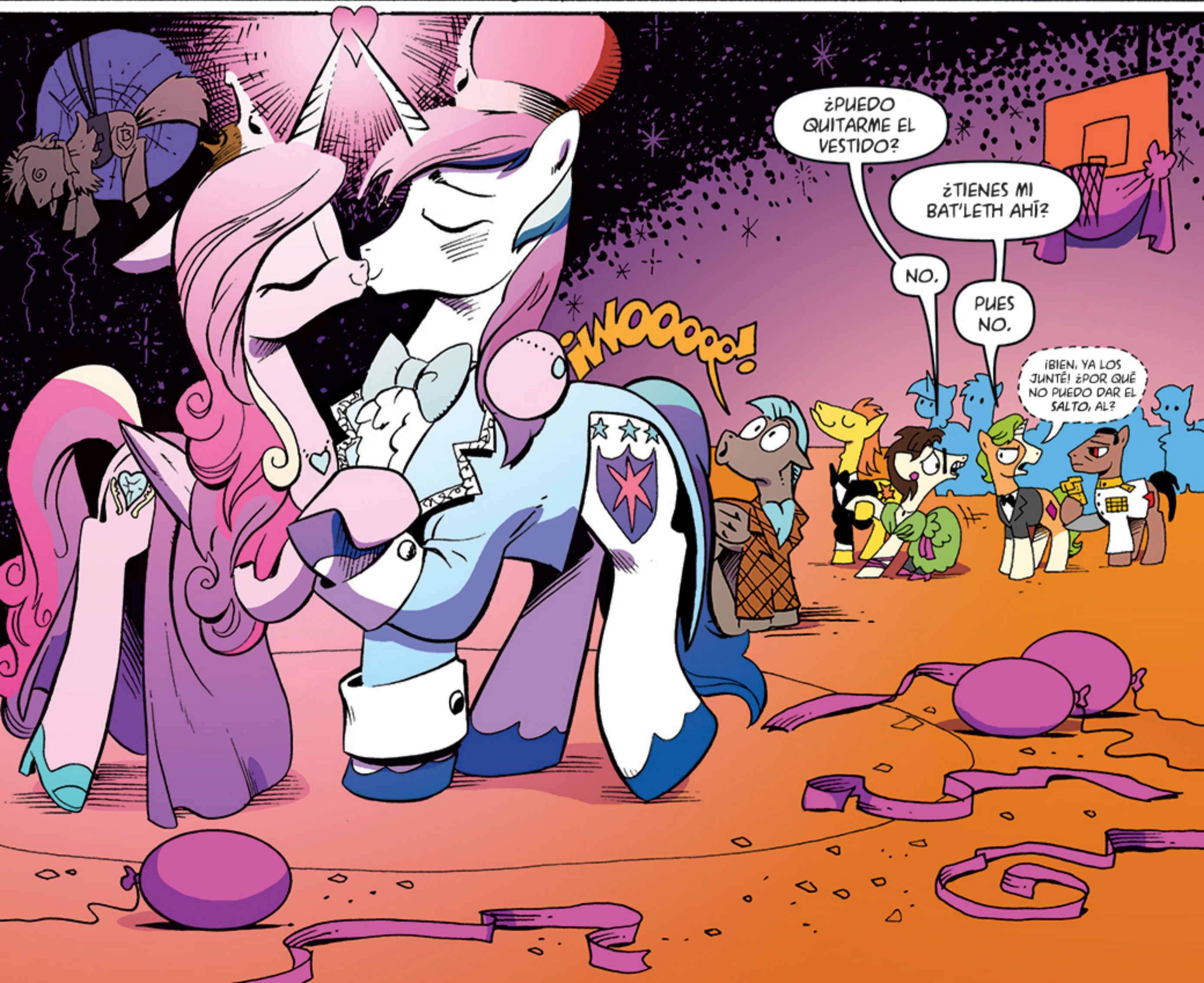


¡CADANCE! ¡SOY BUCK WITHERS! ¡CAPITÁN DE POLO!

¡TE... TENGO GENIALES PÓMULOS! ¡PIENSA EN LO QUE DICES!

SE ACABÓ, BUCK... VE A CASA.

¡NO, NO SE HA ACABADO! CADANCE, ESPERA UN MINUTO... PIENSA EN...





Y VIVIMOS FELICES POR SIEMPRE.

NO HABLEMOS EN PASADO, QUERIDA... SUENA TRÁGICO.

¿QUÉ TAL: "Y SEGUIMOS VIVIENDO FELICES POR SIEMPRE Y MÁS"?

O "VIVIENDO DICHOSOS POR EL MOMENTO"?



¿"EXISTIENDO EN UN ESTADO DE FELICIDAD PERPETUA"?

BLINK BLINK



¿Y QUÉ LE PASÓ A BUCK? SEGURO NO ERA TAN MALO COMO NOS CUENTAN.



SE VOLVIÓ MEJOR CON LOS AÑOS. ES UN TIPO AGRADABLE HOY EN DÍA.

Tlin!



¡POR AQUÍ MI TARRITO DE MIEL! ¡DÉJAME JALAR LA SILLA POR TI!

OH POR...



THE END!

PR

POR KATIE COOK

¡NEIGH-NA BEE AQUÍ CON EL TOP 10 DE LA SEMANA! HASTA AHORA HEMOS ESCUCHADO:

AL NÚMERO 10
"BITS FOR NOTHING"

LLEGANDO AL PUESTO 9,
"EVERYPONY WANTS TO RULE
THE WORLD"

UBICÁNDOSE EN EL 8,
"PONY IN THE MIRROR"

EN EL PUESTO 7,
"HOOFLOOSE"

¡Y A LA MITAD, EN EL 6,
"SAFETY PRANCE!"

¡AHORA...
NUESTRO TOP 5!



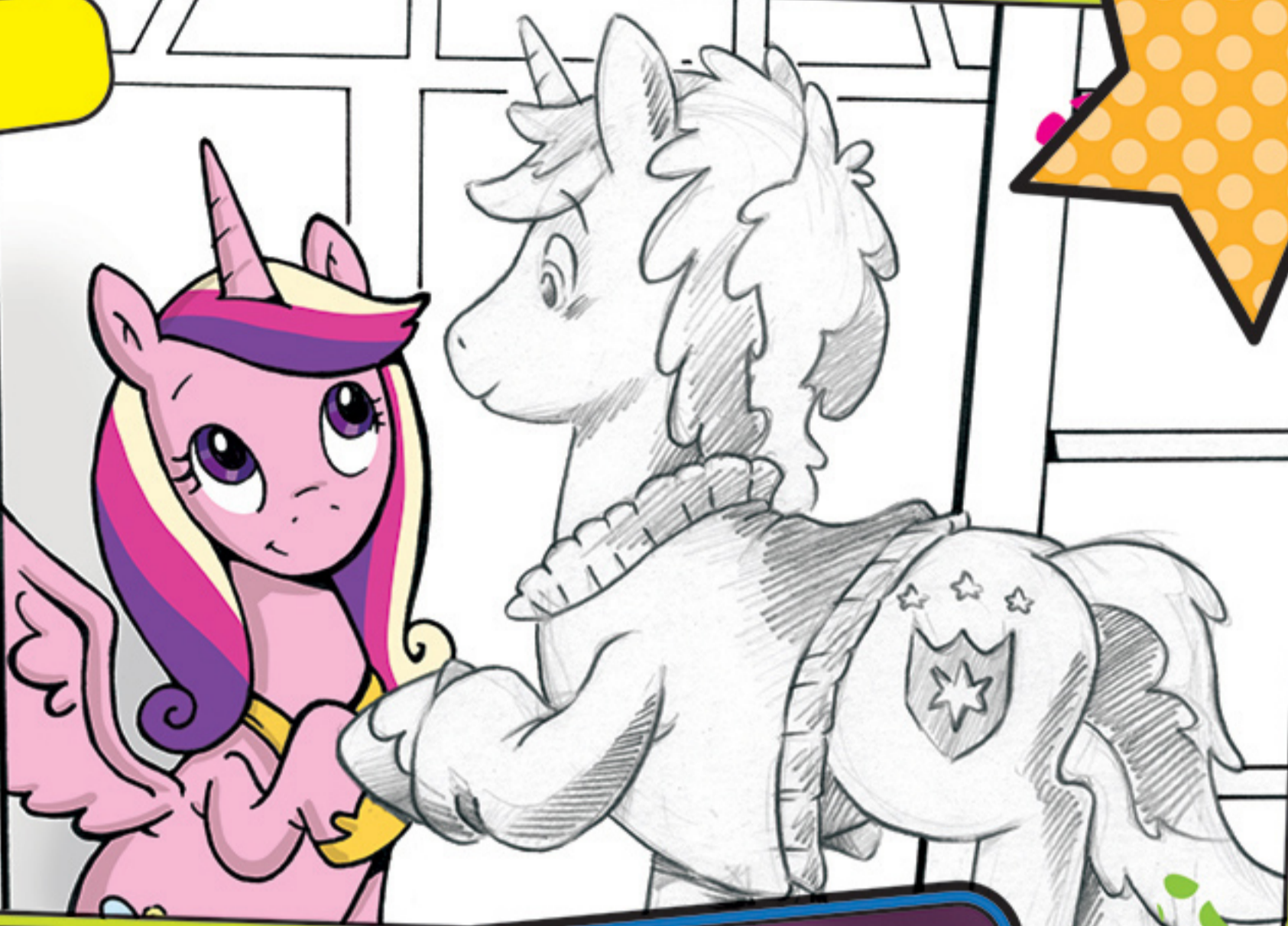
5
"LET'S GET TANGIBLE" POR
OLIVIA NEWTON JUMP



4
"CROP IT" POR
DERBY

"TACK ON ME"
POR A-HALTER

3



"WHEN BIRD"
POR PRANCE

2



"NEVER GONNA' GIVE UP YOU"
POR REIN ASTLEY

1



¡QUÉDENSE SINTONIZADOS PARA
NUESTRA PRESENTACIÓN ESPECIAL
UNPLUGGED DE "PONIES AT WORK"!



my LITTLE PONY™

Friendship
is Magic
NEXT MONTH.
ISSUE #13



BRENDA
Hickey